

DOSSIER DE PRENSA

14 DE MARZO DE 2009

**DELEGACIÓN DE COMUNICACIÓN
GABINETE DE PRENSA**

Tlf.: 956 84 61 73 Fax.: 956 84 02 00

E-mail: gabineteprensa@aytorota.es

DIARIO DE CADIZ

Edición **PROVINCIA**

www.diariodecadiz.es

Luz verde para el nuevo polígono de El Bosque **P34**

Felipe Benítez Reyes publica una recopilación de sus cuentos desde 1982 **P61**



Goran Bregovic abre hoy la nueva temporada del Falla que apuesta por la música **P60**

2-3 LA FAMILIA ALGECIREÑA PROTAGONIZA UN HITO EN LA MEDICINA CIENTÍFICA

28 SUCESOS

La Policía Local detiene a un hombre que agredió a un taxista de Sanlúcar

● Tras intentar atracar al conductor del vehículo le causa diversas heridas con un arma blanca

La Policía Local de Sanlúcar ha detenido a un hombre acusado de un intento de atraco y agresión con arma blanca a un taxista de la localidad del que había requerido sus servicios. Los taxistas sanluqueños realizaron ayer una concentración de repulsa por este ataque.

29 GALERÍA DEL CRIMEN

El caso de los gallos decapitados

Un ex militar asesinó a un jubilado en **El Berrueco** en 1999. Dejó una pista en los pollos que mató

10 'OPERACIÓN BURBUJA'

Los abogados de los dos implicados piden que devuelvan todo el dinero

30 MÁS CARGA DE TRABAJO

Navantia busca ampliar su cartera con tres nuevos buques de la Armada



Andrés, ya curado, posa junto a sus padres y su hermano Javier (en brazos de su madre).

JOSÉ MANUEL VIDAL/EFE

Javier cura a su hermano

Éxito La sangre del cordón del bebé, que fue seleccionado genéticamente, libra a Andrés de una anemia mortal

LA MADRE
"Todo lo que he hecho es salvar la vida a mi hijo"

26-27 PROTESTAS POR LA CRISIS ECONÓMICA



La protesta, en el barco de Trasmediterránea.

Trabajadores del campo ocupan en el muelle de Cádiz un barco de Acciona

● Se mantienen durante una hora en el puente de mando del navío tras manifestarse ante la Junta reclamando trabajo para el sector

HOY
➔ REVISTA
MAGAZINE GRATIS
al comprar su diario

HOY CON EL DIARIO

➔ **FUENTES** **HYREX**

Recorte el CUPÓN para conseguir MAÑANA la FUENTE RECTANGULAR de 26x17 cm. por sólo 3,95 €

Y MAÑANA

➔ **REVISTAS**

Gratis **DIEZ MINUTOS** y la revista **CASA DIEZ** por tan sólo 0,60 euros



Cádiz negocia con operadores para atraer turistas vía Sevilla y Málaga

El Patronato de Turismo plantea la estrategia a grupos polacos, checos y belgas

Jorge Garret / BERLÍN

El Patronato Provincial de Turismo negocia con operadores de la República Checa, de Polonia y de Bélgica que vendan viajes a la Costa de la Luz a través de sus conexiones en los aeropuertos de Sevilla y Málaga, según confirmó el gerente de la institución, Manuel González Piñero, en la feria de turismo de Berlín, la ITB 2009, que se celebra esta semana en la capital alemana.

La estrategia, explicó Piñero, es "una buena solución" ante la sangría de enlaces que sufrió la terminal de Jerez el año pasado, y en un contexto económico en el que los mayoristas no están dispuestos a arriesgar ni un sólo euro en nuevas operaciones. Éste ha sido el caso del mayorista checo Cedok, que preveía iniciar sus actividades en el aeropuerto de Jerez esta temporada con vuelos directos a Praga de la mano de la agencia receptiva TUI España pero que finalmente confirmó que pospondrá su desembarco al menos un año más a causa de la crisis. Un consorcio de empresas polacas también ha decidido aplazar su llegada a Cádiz a la espera de tiempos más propicios para el turismo mundial.

El Patronato no da estas dos operaciones por perdidas y ha contactado con los mayoristas, que operan en Málaga, con el objetivo de que oferten también paquetes para pasar las vacaciones en Cádiz. "Las distancias son asumibles y el touroperador tiene mucho que ganar en un destino como éste", apuntó Piñero.

El gerente del Patronato hizo ayer en Berlín idéntico ofrecimiento a dos representantes de la aerolínea Brussels Airlines, que recupe-



El gerente del Patronato, el presidente de los hoteleros y un representante de Hace junto a una directiva de TUI.

rará a partir de abril la ruta entre Sevilla y Bruselas suspendida el año pasado. La compañía ofrecerá tres vuelos directos los martes, sábados y domingos que serán aprovechados por diversos mayoristas para canalizar sus paquetes turísticos tanto a la capital andaluza como a las regiones costeras más próximas.

La aerolínea, que también opera en Málaga, ha estudiado en los últimos años la posibilidad de ofrecer conexiones al aeropuerto de Jerez con la intermediación del empresario belga afincado en Cádiz Jan DeClerk, aunque nunca ha concretado sus planes.

La estrategia de canalizar viajeros a Cádiz a través de Málaga o Sevilla ya ha funcionado en otras ocasiones derivando en el estableci-

miento de rutas directas a Jerez, especialmente programadas para desplazar a viajeros a la provincia. Fue el caso del mayorista finlandés Aurinkomatkat, que dio a conocer el destino Costa de la Luz entre sus clientes a través de la Costa del Sol y que afrontará este año su tercera temporada con vuelos directos en Cádiz.

El Patronato insistirá en la utilización de los aeropuertos de Sevilla, Málaga y Gibraltar como terminales de acceso a Cádiz, y ya prepara una remodelación de su página web para subrayar este posicionamiento. "Estamos a una hora de Sevilla y debemos aprovecharlo, ahora más que nunca, mientras Jerez recupera su nivel de vuelos, algo que, estoy seguro, será posible pronto", recalca.

El Patronato de Turismo, la Cámara de Comercio de Cádiz y la asociación provincial de campos de golf Atlante han liderado esta semana la expedición gaditana en la ITB de Berlín, formada por más de veinte empresarios de diversos sectores y técnicos municipales. El presidente de la asociación provincial de hoteleros, Antonio Real, valoró los resultados comerciales de la feria y el respaldo mostrándolo por los principales touroperadores a Cádiz como destino. Pese a la crisis, Real se mostró "esperanzado" en el comportamiento de la provincia en el mercado alemán, que es su primer emisor de viajeros extranjeros con 270.000 anuales.

Más información en página 56

El PP cita a las patronales del turismo para hablar sobre el sector

Entre las soluciones populares destacan las infraestructuras, los deportes y la seguridad

M.J.P. / CÁDIZ

El Partido Popular de Cádiz convocó, por cuarto año consecutivo, unas jornadas sobre turismo. A estos encuentros se ha unido este año Fedeco (la Federación de Comerciantes de Cádiz) que junto a Horeca (la Patronal de Hostelería, Restaurantes y Catering), forman el triángulo protagonista.

Según la secretaria general del PP en Cádiz, Teresa Ruiz Sillero (que estuvo acompañada por Bruno García, secretario de Turismo) "estas reuniones sirven para intercambiar opiniones sobre el sector del turismo y llegar a unas conclusiones favorables durante las jornadas de trabajo que ya han comenzado". En su intervención, Ruiz Sillero manifestó el interés del partido por potenciar el turismo de la provincia, ya que, según declaró, "Cádiz tiene mucho que dar a nivel nacional pero no está lo suficientemente valorada". E hizo especial hincapié en la necesidad de hacer revivir los deportes y de perfeccionar y aumentar las infraestructuras, "el caballo de batalla del turismo gaditano".

El presidente de Horeca, Antonio de María, por su parte, manifestó la importancia de la señalización turística y la seguridad de los visitantes que acuden a la provincia para pasar sus vacaciones. Según De María, "en esta crisis es necesario reducir gastos, pero no la calidad de nuestros servicios".

P.V.P. recomendado para el Focus Berlina Trend 1.6 116v. 100cv en Península y Baleares. I.V.A., transporte, descuento promocional, Plan Vive Plus, impuesto de matriculación y aportación del concesionario incluidos. Oferta válida hasta fin de mes para vehículos en stock. No válida para empleados y flotas. Modelo visionado Focus serie especial Hirvonen. Gama Focus consumo medio combinado de 4,3 a 7,1 l/100 km. Emisiones de CO₂ de 114 a 169 g/km.

La última vez que lo verás desde fuera



Disfruta del coche con la mejor dinámica de conducción de su categoría. Porque no fue una casualidad ser campeones del mundo de constructores WRC en 2006 y 2007.

Focus 1.6i16v con Climatizador • Control de Estabilidad (ESP) • Antibloqueo de Frenos (ABS) • Audio CD 6000 • Control de Velocidad

por **13.800€**

MOTORESCÁDIZ

Cádiz: Polígono Zona Franca

Tel.: 956 27 13 00

El Puerto de Santa María:

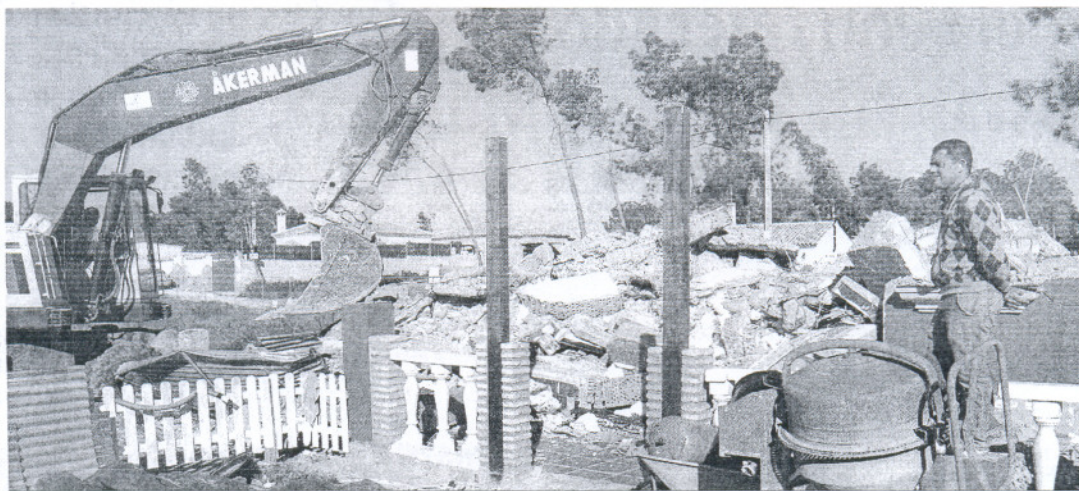
Pol. Guadalete "frente al Muelle Pesquero" Telf.: 956 56 13 12

Feel the difference



O si lo prefieres llévate este Focus serie especial Hirvonen por 14.900€

Provincia



Momento en que la piqueta echaba abajo la vivienda del Marquesado a primera hora de la mañana del pasado jueves.

PACO PERIRÁN

El alcalde de Chiclana asegura que el "99,9% de las casas seguirán en pie"

El regidor chiclanero lanzó ayer un mensaje tranquilizador tras el derribo de la primera vivienda ilegal en la localidad

F.M. / CHICLANA

El derribo de una vivienda ilegal en la mañana de anteaer por parte del Ayuntamiento chiclanero en la zona del Marquesado ha ocasionado incertidumbre en esta población, donde al menos existen alrededor de 15.000 casas ilegales.

El alcalde de Chiclana, José María Román (PSOE), salió ayer al paso de esta preocupación y quiso lanzar un mensaje tranquilizador al asegurar que "el 99,9% de las casas seguirán en pie por-

que son viviendas que entrarán en el proceso de legalización". Sin embargo, el regidor chiclanero también quiso puntualizar que hay que ser "consciente" de que existen unas ordenanzas y, por tanto, "no se puede construir sin licencia".

Al igual que Cándida Verdier, delegada de Urbanismo, el alcalde admitió que en los próximos días puede producirse un nuevo derribo de una vivienda ilegal y dijo desconocer el número de casas afectadas con órdenes judiciales de demolición.

El derribo del pasado jueves se llevó a cabo a raíz de una sentencia judicial que permitía al propietario que él mismo tirara la casa, algo que no efectuó y que realizó el Consistorio. En este sentido, Román declaró que el Ayuntamiento se ha limitado a cumplir esa orden del Juzgado, si bien precisó que "detrás de este tipo de actuaciones hay una familia y para nadie es agradable que se realice este tipo de actuaciones".

En la jornada de ayer proseguían los trabajos de desescombro en la vivienda del Marquesa-

do propiedad de Juan Utrera, un vecino de Medina afincado en la capital gaditana, quien asistió impotente junto a familiares como la piqueta destruía su casa de unos 90 metros cuadrados dentro de una parcela de 500 y situada en suelo urbanizable sectorizado.

El expediente sancionador de esta construcción se remonta a enero de 2006, fecha en la que la vivienda se encontraba en la fase de cimentación, según la delegada responsable del área de Urbanismo de Chiclana. La edil recordó que, pese al expediente, el propietario continuó con las obras hasta levantar la casa.

El anterior delegado de Urbanismo de Chiclana, José Pedro Butrón, fue el que propuso el derribo y un mes más tarde tuvo el visto bueno del ex alcalde Ernesto Marín (PP), según recordó Cándida Verdier.

La vivienda demolida se hallaba concretamente en la zona conocida como Majada de los Chivos, dentro del Marquesado. En esa franja del término municipal chiclanero se encuentran un gran número de viviendas ilegales a la espera que se inicie el proceso de regularización.

Gibraltar ve inviable reanudar el diálogo sobre la soberanía

El gobierno de Peter Caruana rechaza establecer un proceso paralelo al del Foro

S. F./E. B. / GIBRALTAR/LA LÍNEA

El Gobierno de Gibraltar criticó el acuerdo alcanzado el miércoles entre el PSOE y el PP en el Congreso de los Diputados, por el que ambos partidos instaron al Gobierno a negociar la soberanía del Peñón con el Reino Unido y a seguir trabajando dentro del Foro de Diálogo sobre Gibraltar.

En un comunicado de prensa, el Gobierno de Gibraltar aseguró que considera "nada realista" esta moción y que un proceso paralelo de negociaciones bilaterales y trilaterales "no es políticamente viable".

Asimismo, añadió que el Reino Unido "ha dejado bien claro a Gibraltar, España y al Parlamento británico, así como a las Naciones Unidas, que no participará en negociaciones sobre la soberanía con España salvo que Gibraltar manifieste su conformidad a llevarlo a cabo". Además, afirmó que el bilateralismo "no ofrece una solución viable ni constructiva para nadie".

Por su parte, el líder de la oposición de Gibraltar, Joe Bossano, aseguró ayer que España "debe olvidar" su intención de negociar con el Reino Unido la soberanía de Gibraltar "porque el pueblo gibraltareño no quiere formar parte del Estado español y, por tanto, el Gobierno británico no lo permitirá" y que "el Foro de Diálogo es un gran error por parte de España".

El nuevo alcalde del PP de San Roque mete a ediles de PA y PSOE en su gobierno

Palma otorga Asuntos Sociales a la concejala socialista expedientada por el partido

Redacción / SAN ROQUE

El nuevo alcalde de San Roque, Fernando Palma (PP), nombrado anteaer en un Pleno extraordinario, firmó ayer los primeros decretos de nombramientos para la formación del nuevo equipo de gobierno, entre los que se encuentra, dos ediles del PP, el edil del PA y una edil del PSOE, porque "se necesita la colaboración de todos independientemente del

color político", según señaló el Ayuntamiento en un comunicado.

Palma se proclamó alcalde tras la votación realizada por los diferentes partidos y en la que Unidad por San Roque (USR) rompió el pacto de gobierno existente con el PSOE hasta la muerte del anterior alcalde socialista José Vázquez. Se da la circunstancia que la edil del PSOE Rosa Macías (expedientada por la dirección del partido) no votó por el candidato del PSOE a la Alcaldía, rompiendo la disciplina de voto.

Según el alcalde sanroqueño,

"se trata de una medida de urgencia, necesaria para garantizar la buena marcha de cuestiones prioritarias para el Ayuntamiento" y añadió que "además, está en consonancia con lo que expresó en su toma de posesión como alcalde, "que se necesita la colaboración de todos para salir de la situación de crisis, independientemente del color político".

Así, el edil del PA Manuel Melero se va a encargar de la totalidad de la Delegación de Seguridad Ciudadana, así como de Protección Civil y Protección Civil Sanitaria, mientras que Rosa Macías ocupará la Delegación de Asuntos Sociales, dejando las áreas de Hacienda, Contratación, Patrimonio, Participación Ciudadana, Recursos Humanos y Régimen Interno. Palma argumentó estos nombramientos en la formación profesional y académica de ambos ediles.

IU de Rota quiere que la Villa se sume a los actos del Bicentenario

Proponen celebrar una Expo en la que se den a conocer los atractivos de los 44 pueblos

Redacción / CÁDIZ

Izquierda Unida de Rota va a llevar al Pleno una propuesta para que la Villa se sume a los actos para conmemorar el Bicentenario de la Constitución de Cádiz, proponiendo al Consorcio la celebración de una Expo con la provincia como protagonista. Una feria en la que cada localidad exponga sus atractivos, sus valores y sus

ofertas en los ámbitos que se decidan. Con este plan los verdes quieren exportar la imagen de conjunto de la provincia.

Según los integrantes del grupo municipal de IU roteño, el evento, que llevaría el nombre de *ExpoCai 44*, podría transcurrir entre marzo y octubre y contar con la cooperación de entidades como Ifeca, la Diputación Provincial y La Consejería de Turismo, entre otras.

Izquierda Unida de Rota sostiene que esta propuesta supondrá la aportación roteña a la conmemoración del Bicentenario.

Provincia

SANLÚCAR

Terapias con caballos para discapacitados en el municipio

Una fundación que lleva a cabo estas actividades celebrará una jornada en la Sociedad de Carreras el viernes día 20

F. Javier Franco / SANLÚCAR

La Fundación para el Desarrollo de las Terapias Ecuestres ha organizado para el viernes que viene la I Jornada de Terapias Ecuestres de Sanlúcar con la colaboración del Ayuntamiento y la Sociedad de Carreras de Caballos.

Este encuentro se celebrará por la tarde en las instalaciones que posee la entidad hípica sanluqueña en Las Piletas. La fundación ha comunicado que esta jornada está destinada a "todo tipo de personas interesadas o vinculadas de manera directa o indirecta con las terapias ecuestres, como asociaciones, instituciones, empresarios, profesionales, padres, familiares y aficionados".

Su finalidad es dar a conocer esta fundación, explicar en qué consiste esta clase de terapias y presentar el proyecto concreto que va a ejecutar la Sociedad de Carreras de Caballos. Otros objetivos de esta convocatoria abierta a todos los interesados son "exponer el papel activo de los padres y demás personas o instituciones vinculadas a los usuarios de las terapias ecuestres" y "presenciar una demostración del trabajo que

realiza con los pacientes y alumnos el equipo de la Fundación y la Sociedad de Carreras", que incluye básicamente "el contacto con el caballo, su limpieza, el equipado y las distintas disciplinas de la monta terapéutica".

La jornada se iniciará con la firma de un convenio de colaboración por parte del Ayuntamiento y sendas organizaciones. La Fundación para el Desarrollo de las Terapias Ecuestres se creó en noviembre de 2007 en el municipio sevillano de Écija con el fin de "capacitar, regular, coordinar, gestionar y divulgar estas terapias".

Los destinatarios de tales experiencias son "personas con discapacidad psíquica, física o sensorial; con trastornos psicológicos, trastornos del lenguaje o del aprendizaje; o con problemas de marginación e inadaptación social". Y es que, aseguran, "el contacto y la monta del caballo y el desarrollo en su entorno natural supone una gran fuente de estimulación que repercute positivamente en las áreas motoras, cognitivas, educativas y emocionales, aportándoles libertad, fuerza y confianza, y mejorando, por tanto, su calidad de vida".

TREBUJENA

Las primeras obras del Fondo Estatal empezarán el próximo 30 de marzo

Los trabajos de adecentamiento proyectados en la calle Larga tienen un plazo de cinco meses

F.J.F. / TREBUJENA

El Ayuntamiento ha diseñado el calendario de todas las obras que se ejecutarán en el municipio con cargo al Fondo Estatal de Inversión Local y el Programa de Transición al Empleo de la Junta de Andalucía (Proteja).

La primera actuación prevista comenzará el 30 de marzo y durará cinco meses. Se trata del proyecto de adecentamiento de la ca-

lle Larga, cuyo presupuesto es el mayor de todos los presentados por el Consistorio, a saber, más de 392.000 euros. Estos trabajos de "embellecimiento y mejora" del vial se llevarán a cabo a través del Fondo Estatal.

Las demás obras que financiará la Administración central empezarán en abril, mientras que las tres actuaciones que se desarrollarán mediante el programa Proteja se iniciarán en fechas distintas: mayo, julio u octubre, según cada caso. La terminación del último proyecto está fijada para el 17 de febrero del año que viene.

En breve

SANLÚCAR



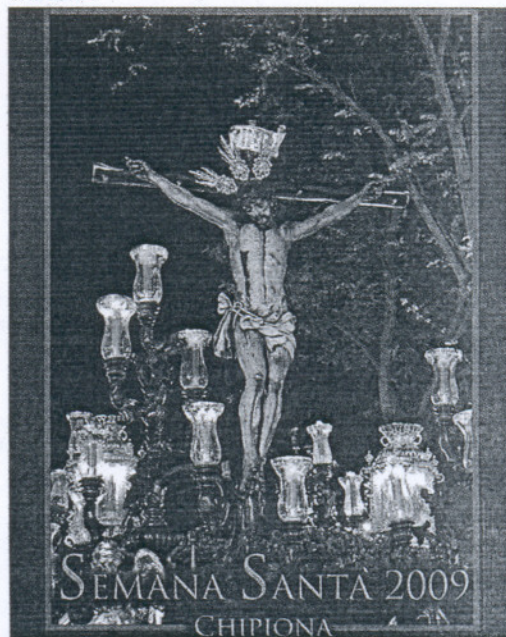
BORJA BENJUMEDA

Una manifestación contra el paro recorre la ciudad

PROTESTA. La manifestación "por el empleo" convocada por el Sindicato Andaluz de Trabajadores (SAT) con el apoyo del PA recorrió a última hora de la tarde de ayer varias calles de los barrios Alto y Bajo de la ciudad. La protesta se inició junto a la iglesia de El Palmar y continuó por puntos como la Puerta de Jerez, la Plaza de la Paz y la Cuesta de Be-

lén. Concluyó en la céntrica Plaza del Cabildo después de haber difundido a la población un buen puñado de mensajes contra las gestiones de las distintas administraciones ante la crisis económica. El SAT explicó, además, sus propuestas relativas a los parados y el subsidio agrario, entre otras medidas, para afrontar la actual coyuntura.

CHIPIONA



Presentado el cartel anunciador de la Semana Santa de este año

ACTO. La imagen del Santísimo Cristo de las Misericordias da contenido al cartel anunciador de la Semana Santa de este año. Su autor, como en la Semana Mayor de 2008, es el jerezano Miguel Ángel Castaño. El acto de presentación del afiche, que se celebró días atrás en la Parroquia de Nuestra Señora de la O, incluyó la actuación de la banda municipal de música Cristo del Perdón, de San José de la Rinconada (Sevilla). En el mismo encuentro se dio a conocer el nombre del pregonero, el joven sanluqueño Daniel Vargas.

SANLÚCAR

El PSOE homenajea al club femenino Luci Feri Fanum de fútbol 7.

DISTINCIONES. El PSOE ha concedido sus primeros Premios a la Igualdad al club femenino de fútbol 7 Luci Feri Fanum "por conseguir hacerse un hueco en un mundo tan masculinizado como es el de este deporte", y a la sanluqueña Rosario Díaz Fábregas por "toda una vida de trabajo de una mujer luchadora que tuvo que sacar sola adelante a una familia de nueve hijos cuando su marido quedó tetrapléjico tras un grave accidente de tráfico". Son distinciones por el Día Internacional de la Mujer.

ROTA

El programa deportivo para mujeres Atalante comienza este martes

GIMNASIA. El Gobierno municipal ha animado a las mujeres de Rota a participar en el programa deportivo Atalante, promovido por la Mancomunidad y la Federación de Asociaciones de Mujeres del Bajo Guadalquivir con la colaboración de la Junta y el Ayuntamiento. Las interesadas serán distribuidas en dos grupos: uno para el martes y otro para el viernes. El fin de esta iniciativa de "gimnasia terapéutica" es "fomentar la actividad física y deportiva entre las mujeres".



RESPUESTAS ANTE LA CRISIS EN LA CEA Las recetas de un economista de referencia



REPORTAJE GRÁFICO: ANTONIO PIZARRO

Krugman augura de 5 a 7 años de crisis en España en el mejor escenario

El Premio Nobel de Economía afirma en la CEA que nuestro país está obligado a reducir salarios y a bajar precios un 15% • Vaticina que si Europa entra en deflación el ajuste deberá ser aún mayor

Tomás Monago / SEVILLA

Un camino doloroso o un camino extremadamente doloroso. Son las únicas salidas que tiene España para salir de la crisis, a juicio del Premio Nobel de Economía de 2008, Paul Krugman, que ayer pronunció una conferencia en la sede de la Confederación de Empresarios Andaluces (CEA) con motivo del ciclo *Respuestas ante la crisis*. En declaraciones previas a los periodistas, el economista, habitual colaborador de *The New York Times*, vaticinó un futuro a medio plazo poco esperanzador para nuestro país. Así, dijo que España "necesita" para hacer el ajuste una significativa reducción de salarios y una caída de los precios—"una deflación relativa", según sus palabras textuales— del 15%. Y también afirmó que incluso en el mejor escenario posible el país sufrirá. Y mucho. "Si la Unión Europea crece entre un 2 y un 3%

RECESIÓN MUNDIAL

Krugman cree que la solución pasa por un nuevo 'new deal' que implique gasto público masivo

España pasaría por una situación dolorosa modesta de cinco a siete años, pero si la economía europea experimenta un periodo de deflación estamos hablando de reducir los salarios y los precios aún más [más del 15%] y eso no ha ocurrido en ningún país desde la Gran Depresión. Sería una situación difícil y compleja". España, según Krugman, tiene poco margen de maniobra al margen de la UE. "Es posible que estuviere en mejor situación si jamás se hubiera unido al euro; de hecho, los países que han gestionado la crisis mejor, como Canadá, lo han podido hacer porque han jugado con el cambio

de divisa. De todas formas, el euro es algo irreversible. ¿Qué se necesita para salir del euro, aunque fuera temporalmente? Probablemente eso llevaría al caos".

A nivel global, no sólo español, Krugman se mostró convencido de la necesidad de un *new deal* como el de la Gran Depresión, no sólo en Estados Unidos. También en Europa. A pesar de lo millonario de las cifras, considera el plan que ha lanzado el Gobierno de Obama "insuficiente". "El Estado tiene margen de maniobra suficiente, no ilimitado, como para gastar más; en situaciones extremas podemos añadir un 30% en términos de Producto Interior Bruto (PIB)". Aun así, se mostró "contento" con el plan, ya que es mejor eso que nada. Eso sí, para él no es la salida. "Obama no tiene un plan de solución económica, sino de mitigación. Y eso es causa de preocupación". Y, como él mismo contrastó con los datos oficiales,

SU DISCURSO

ESPAÑA Y EL EURO

"Es posible que estuviera en mejor situación si jamás se hubiera unido al euro, pero salir de él ahora llevaría al caos"

PLAN OBAMA

"No existe un plan de solución económica sino de mitigación. Y eso es causa de preocupación"

EUROPA

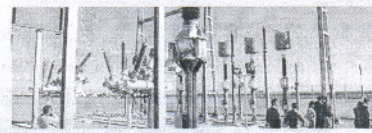
"No hay voluntad para tomarse la crisis en serio y falta capacidad para actuar de manera conjunta"

no está funcionando, ya que el dato de paro que preveía Obama para el tercer trimestre del año en EEUU era del 8%. "Ya se ha alcanzado el 8,1%; estamos por encima", dijo Krugman.

Si el economista estadounidense se es crítico con las autoridades de su país, lo es más con Europa. Centró sus ataques en Alemania. "No existe voluntad en la Unión para tomarse esta crisis en serio; Alemania se ha opuesto a medidas serias y ha optado por un ajuste que es sólo maquillaje". Y, encima, Europa son muchos estados y "falta capacidad de actuar de manera conjunta ante esta crisis". Se refirió Krugman, especialmente, a la política fiscal. Al ser países interdependientes, cualquier plan fiscal individual conduciría, según el economista, a una situación en la que unos saldrían beneficiados y otros perjudicados. La única salida, por tanto, es una política fiscal común, que para Krug-

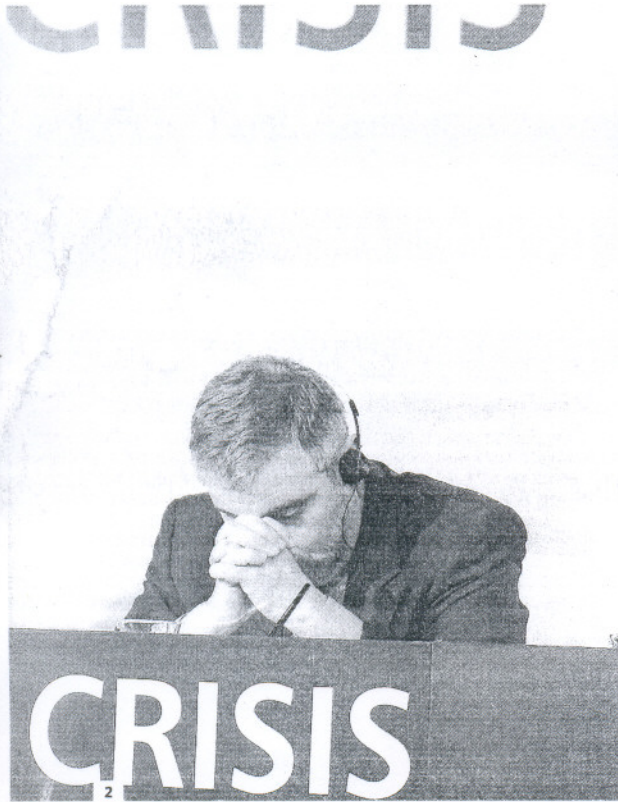
LLAMAMIENTO ANTE LA CRISIS

El presidente del BBVA asegura que España necesita un gran pacto social ante la actual situación de "emergencia nacional"



POLÉMICA POR EL RECIBO

Las compañías eléctricas calculan que han cobrado sólo siete céntimos de más en cada factura mensual de la luz



1. Braulio Medel, que presetó al conferenciante, y Santiago Herrero, con Krugman 2. El Premio Nobel de Economía, en un momento de su intervención. 3. Joaquín Galán, presidente del CES, con Javier Torres Vela. 4. Augusto Lahore, dirigente de la Confederación de Empresarios de Sevilla y Manuel Marchena, vicepresidente de la Agrupación de Interés Económico. 5. El presidente de la Cámara de Comercio, Francisco Herrero, saluda a algunos asistentes.



man sería la solución por la que debería optar el G-20 en su reunión de principios de abril, "pero es poco probable". Es más, "si sale algo importante, será una sorpresa", remata el economista.

¿Salidas a la crisis? Paul Krugman invitó a los asistentes a mirar en la historia, reciente y menos reciente. Así, por ejemplo, tomó el modelo de Japón, que en la década de los 90 vivió un estallido de la burbuja similar al de la situación actual. "La sociedad japonesa tuvo que soportar una fuerte caga de préstamos y activos no productivos a un interés cero, y muchos vimos que si eso era así, nos podía ocurrir a nosotros". ¿Cómo salió Japón de su crisis con cuatro años continuados de crecimiento? Krugman afirma que, sobre todo, a base de incrementar de forma exponencial las exportaciones. Eso no es aplicable a la situación actual, porque la crisis es mundial y no hay países para absorber la producción. "¿Podemos aprender algo?", se pregunta Krugman. "La respuesta es no", afirma.

Hay que mirar más atrás. Al final de la Gran Depresión. La crisis de 1929 tiene un origen muy similar: el altísimo endeudamiento de empresas y familias. En términos relativos, en el año 2006 se alcanzó el mismo nivel de deuda que en 1929, según Krugman. "Se salió de esa crisis en la Segunda Guerra Mundial, gracias a un gasto gubernamental masivo. Crear algo

más de inflación es algo beneficioso y el gasto ayudaría a reducir la deuda", afirma Krugman. "Al final de la Segunda Guerra Mundial, el nivel de deuda de la sociedad era muy bajo, y eso ayudó a una salida sana de la crisis".

Aún así, queda camino por delante. Krugman augura en el mundo entre dos y cuatro años de deflación, y critica, en este sentido, las declaraciones de Trichet, el presidente del Banco Central Europeo. "Trichet dice que no hay riesgo de deflación, y yo me pre-

TRICHET

"Dice que no hay riesgo de deflación, ¿pero en qué planeta vive ese señor? Hay un gran riesgo"

gunto, ¿en qué planeta vive ese señor? Corremos un gran riesgo de deflación".

No hay demanda y los precios bajan. Y los bancos centrales bajan los tipos de interés al máximo para activar el mercado. Pero ni por esas. Krugman relataba ayer que las entidades emisoras se basan en una regla económica, la de Taylor, para colocar los tipos a un interés u otro. En los últimos años se ha seguido esta regla casi al pie de la letra. Ya no. ¿Por qué? La norma de Taylor marca que los tipos de interés deberían estar en -6 puntos. ¿Quién se atreve?

José Ignacio Rufino

DE Paul Krugman se dice cantidad de cosas desde que accedió al gran público tras serle concedido el Nobel, el año pasado. Provoca grandes pasiones y grandes desprecios. Su principal virtud según unos es el principal defecto que le ven otros: la sencillez con que es capaz de contar los fenómenos económicos. Algo inaceptable para la academia, según una ley no escrita que confiere poder al investigador por misterioso e inextricable, y lo invita de un aura de brujo. No olvidemos que los economistas -que han adquirido una gran centralidad pública en el último año, aunque sea para que les mienten la casta- son unos señores que llaman "coyuntura" a la "situación"; y cosas peores. Pues bien, el profesor Krugman -judío, efectivamente- tiene a gala hacerse entender, y su notoriedad tiene mucho que

EL POLIEDRO

A Krugman se le entiende todo

ver con eso, con su vocación didáctica en la prensa generalista. Y también tiene que ver su popularidad con que, tras investigar durante años un clásico como son las relaciones de intercambio, antes del Nobel estaba dedicado a las causas y efectos de las crisis: el asunto y el momento oportuno en el lugar adecuado (el *New York Times*).

Como atestigua el título de su blog, *La conciencia de un liberal*, colgado en el periódico de la, efectivamente, también judía y estadounidense familia Sulzburger, Krugman se define liberal, adscripción de pensamiento y política que significa cosas distintas allí y aquí. Mientras allí liberal viene a ser sinónimo de izquierda, el liberalismo aquí es la fe que declaran los conservadores. Fácil de entender, gran gurú del momento crisis, enemigo de Bush y economista del mundo obámico, puntito izquierdista, ergo Nobel que te crió. A un predecesor en el galardón, Joseph Stiglitz -efectivamente...- también se le ha achacado el haber sido objeto del deseo políticamente correcto y escorado a la izquierda del que hace gala la Academia sueca. Stiglitz también es un talento relativizado por muchos de sus colegas. Vanidades y envidias aparte,

también Stiglitz pinchó una vena *mainstream*, de gran venta, con su libro *El malestar en la globalización* (2001), que sigue teniendo pegada leído hoy, aunque, lógicamente, sólo se equivocó quien usa su boca, y ciertos planteamientos de este improbable *best-seller* han envejecido regular. Aun así, sus críticas sin ambages al Fondo Monetario Internacional (al Banco Mundial, del que fue despedido como director, no le toca un pelo), su denuncia del creciente *trile* financiero y de la trampa de la "desregulación" tienen atractivo indudable. Krugman y Stiglitz; dos perfiles con rasgos similares: tendencia política, oposición frontal a Bush y sus halcones, claridad en la argumentación y la exposición. El tribunal del Nobel -ése que le dio el premio a Walle Soyinka y se lo negó a Borges- no pudo resistirse.

Las conferencias de Krugman, como la de ayer organizada por la CEA en Sevilla, son desde el año pasado acontecimientos sociales donde *hay que estar*. Hay que darle gracias a la CEA por promover tal acto, y a Krugman por hacerse y hacerlo entender, por dar la cara en el terreno de juego. Qué menos se le puede pedir a una economista hoy.

Economía

TURISMO

Andalucía carga pilas en la ITB pero asume un año de recesión

El mercado alemán transmite su confianza en el destino en la edición de mayor incertidumbre de la feria de Berlín • Las reservas hoteleras caen un 10% hasta marzo



Un empresario revisa su teléfono delante de uno de los paneles de promoción del expositor andaluz en la feria de turismo de Berlín.

JORGE ZAPATA/ EFE

Jorge Garret / BERLÍN

ENVIADO ESPECIAL

La ITB 2009, la feria de turismo de Berlín, ha insuflado una preciosa dosis de optimismo a Andalucía para encarar la temporada alta del año de la crisis económica. Aunque la incertidumbre ha dominado esta semana el discurso del primer foro mundial del sector, el mercado alemán ha enviado algunas señales positivas al destino que multiplican su valor ante las

SIN ALARDES

La feria celebró ayer su último día profesional sin políticos y con un espectacular bajón

oscuras perspectivas de 2009: todos los grandes touroperadores han transmitido tranquilidad y confianza; las principales aerolíneas han garantizado que no habrá reducción drástica de asientos esta temporada en los aeropuertos andaluzes; y la Administración regional ha impulsado una poderosa campaña de promoción para animar la venta de viajes en Alemania, que este año se están retrasando más que nunca, hasta el último instante, a la espera de ofertas.

Las expediciones de Málaga y Cádiz, las dos provincias que reciben a la mayoría de los 1,1 millones de alemanes que cada año visitan Andalucía, han rebajado en Berlín su nivel de nerviosismo. El presidente del Patronato Provincial de Turismo malagueño, Salvador Pendón, señaló que la ITB ha proyectado "un moderado optimismo" en la llegada de alemanes a la Costa del Sol y valoró además los acuerdos alcanzados esta semana para introducir la oferta malagueña en otro destino de interés, Dubai. Manuel González Piñero, al frente del Patronato de Cádiz, también subrayó ayer su "satisfacción" a raíz de los encuentros profesionales mantenidos durante la semana en Alemania, que es con diferencia el primer emisor de turistas extranjeros a la Costa de la Luz.

La provincia gaditana se mantendrá como uno de los productos privilegiados del mayorista TUI -primer vendedor de viajes en Europa-, se incorpora con decisión a los catálogos del mayorista Rewe -el tercero en Alemania-, y es además uno de los destinos mejor posicionados de la costa Mediterránea en el mercado alemán, según han reiterado los touroperadores.

La ITB, que ayer celebró su última jornada profesional ya sin representación política y con un espectacular bajón de público, ha

La Semana Santa, banco de pruebas de la temporada

Los representantes empresariales e institucionales presentes en la ITB de Berlín han coincidido en subrayar que la Semana Santa será un banco de pruebas del comportamiento del turismo español en el año de la crisis. Para incentivar los resultados del sector en este primer adelanto de la temporada, la Junta lanzará una campaña de promoción especial de la festividad el 16 de marzo y principios de abril. El consejero de Turismo adelantó en Berlín que su departamento invertirá 700.000 euros en la acción publicitaria en soportes tradicionales e internet, que tendrá cobertura en todo el país aunque centrará su objetivo en la propia región y en las comunidades que cuentan con conexiones de Alta Velocidad con Andalucía. "Pretendemos que todo el mundo conozca una manifestación artística tan característica y que el destino se convierta en un buen punto de encuentro para disfrutar de ella", apuntó el consejero.

servido a Andalucía para "cargar pilas", pero no para derrochar energía. El sector turístico admite sin paliativos que 2009 será un año de clara recesión, una temporada "que habrá que superar sufriendo lo menos posible", tal y como advirtió el director Air Berlin para España, Álvaro Middleman, y en la que se engrandecerá la sombra de los destinos del Mediterráneo como Turquía, Túnez o Egipto, cada vez más y más baratos.

En este ecuador de marzo, el mercado nacional es una incógnita, el británico está en horas bajas por la crisis y apuntillado por la devaluación de la libra frente al euro, y el alemán, tal y como resumió José Luque, director de Fuerte Hoteles (seis hoteles en la comunidad), "está perezoso en sus reservas" pese a su interés en Andalucía.

Las principales cadenas hoteleras con actividad en Andalucía presentes en la feria de Berlín, como la propia Fuerte y la mallorquina Hipotels (otros seis), han admitido durante la semana que sus reservas están este año entre un 8% y un 10% de media por debajo del mismo momento de 2008, trimestre aquel en el que la crisis económica era un negro nubarrón por descargar. Las próximas semanas, hasta la Santa, serán de incertidumbre, repiten todos los empresarios, de ver qué pasa.

El agente de viajes vuelve a ser el objetivo principal de la promoción

Andalucía redobla su atención al canal clásico de venta para afrontar la crisis

J. G. / BERLÍN

El año de la crisis ha supuesto el retorno a las estrategias de promoción en los canales clásicos de venta de viajes. Si durante los últimos años las administraciones han dirigido esfuerzos a reforzar posicionamientos en internet e intentar llegar de forma directa al cliente, en 2009 se vuelve a mirar al agente de viajes como el mejor medio de captar y vencer al turista.

Andalucía apuesta este año con más claridad que nunca por el valor de los intermediarios, como demuestran los acuerdos firmados en Berlín con los principales mayoristas para intensificar la presencia andaluza en el punto de venta. Los clientes del gigante TUI dispondrán en sus agencias de viajes, por primera vez, de un catálogo específico de Andalucía. El catálogo, que generalmente agrupa segmentos turísticos (cruceros, sol y playa, por ejemplo) o amplios destinos (Turquía, Mediterráneo) se convertirá en una herramienta excepcional de venta para la comunidad.

El aeropuerto del Peñón se enfrenta a su segunda oportunidad

La firma Andalus pide apoyo promocional para impulsar su ruta Gibraltar-Madrid

J. G. / BERLÍN

El próximo inicio de operaciones de la aerolínea Andalus en el Peñón se convertirá esta temporada en la segunda oportunidad para el aeropuerto de afianzarse en el mercado español, después del fracaso de las conexiones peninsulares de GB Airways e Iberia. La compañía, que tiene previsto conectar Gibraltar con Madrid y aspira a ampliar la oferta a otros destinos como Barcelona, se reunirá en las próximas semanas con agentes de la Cámara de Comercio del Campo de Gibraltar y del Patronato de Turismo de Cádiz para impulsar la promoción del destino y favorecer el lanzamiento.

Felipe Benítez Reyes. Escritor.

“Gran parte de la vida es invención”

El autor publica 'Oficios estelares' (Destino), una recopilación de sus cuentos completos desde 1982 hasta la actualidad. “Un relato comienza a funcionar cuando acaba: una vez que se ha leído”

Pilar Vera / CÁDIZ

Benítez Reyes (Rota, 1960) repasa la lista de citas con los medios. “La pregunta más habitual es en qué género me siento más cómodo —sonríe—. En ninguno. La literatura, en general, es incómoda”.

El escritor presenta en Cádiz su último trabajo, *Oficios estelares*: una recopilación de sus relatos desde 1982. Más de veinticinco años que dan, por supuesto, para contar muchas historias. Para contar, en este caso, las historias de lo que podría ser y de lo que no queremos ver: el doble bramante que una toda esta colección de guiños y sugerencias.

CONFLICTO

Una de las características propias del género humano es la inconformidad con su destino”

—¿*Oficios estelares* o trabajos ultraterrenos?

—*Oficios estelares* resulta un título más bien irónico, porque casi todos los personajes de los relatos son muy melancólicos. También se refiere al oficio de escritor, que conjuga la vida real y la imaginación.

—Precisamente, esta figura del creador de historias, de seres o de mundos está presente en algunos de los cuentos. ¿Entendemos mejor la realidad al contarlos?

—Yo creo, de hecho, que gran parte de la vida es invención. Nos inventamos nuestra identidad, nuestros ideales e ilusiones y nos vemos en esa descripción nuestra de lo que somos y lo que deseamos y queremos ser.

—Si algo tienen en común los relatos de *Oficios estelares* es que agitan las incógnitas. ¿Pasamos de puntillas ante lo maravilloso?

—Bueno, poseemos una herramienta magnífica y muy peligrosa que es nuestra propia imaginación, y la utilizamos para asimilar las cosas. Tanto la vida como la realidad son, como decíamos, una interpretación: nada es por sí mismo, todo es aquello que queremos que sea. La interpretación de cada uno puede hacer que un hecho cotidiano pase desapercibido, que lo olvidemos al día siguiente, o que sea algo extraordinario. Nuestra visión inclina de peligrosa y fácilmente en la



Felipe Benítez Reyes durante la entrevista, en el Hotel Spa Senator de Cádiz.

Pasado, presente y futuro en torno a las letras

AUTOR PLURAL. Felipe Benítez Reyes reúne en su trayectoria literaria muchos de los más prestigiosos galardones del país —Nacional de la Crítica y de Poesía, Hucha de Oro, Ateño de Sevilla—. Entre su producción poética podemos citar *Vidas improbables* (1995) o *La misma luna* (2007). En narrativa destacan *El novio del mundo* (1998) o *El pensamiento de los monstruos* (2002). Con *Mercado de Espejismos* obtuvo en 2007 el Premio Nadal.

Oficios estelares (Destino) recoge los relatos aparecidos en *Un mundo peligroso* y *Maneras de perder*. La tercera parte del libro, *Fragilidades y desórdenes*, muestra el conjunto de relatos realizados durante la última década, inéditos hasta el momento. En la actualidad, Benítez Reyes trabaja en una novela coral —o, más bien, en un embrión de novela—, apunta, que estará ambientada en Cádiz y que tendrá una acción “sugerida”.

conciencia.

—¿Y pasamos de puntillas, también, ante las pequeñas mezquindades cotidianas?

—Claro, es un método de supervivencia. Hay que llegar a un pacto con uno mismo, con los demás y con la realidad.

—Dice que todos los libros se sienten, a la vez, como propios y ajenos. ¿Qué se siente al releer textos de hace más de quince años?

—La lectura de los textos propios siempre es incómoda, porque hay cosas que ves que habrías resuelto de otra manera, tal vez no siempre a mejor... La relación de un escritor con sus propios escritos es siempre conflictiva, tanto cuando está escribiendo como cuando los textos están ya fuera de ti. Uno tiende a ver, sobre todo, los defectos. Así que cuando se reedita un libro, ya se sabe que esperará un período de agonía...

—Uno de los tópicos de nuestra literatura es el maltrato al cuento como género menor. No deja de ser curioso, con lo cuentistas que somos...

—Es cierto. Y, sobre todo, siendo como es el relato un género cómodo de leer, en el que se puede decir tanto con tan poco espacio y que se adapta a este ritmo de vida frenético que llevamos hoy en día. Tal vez esa desconfianza sea

porque, al ser más breve, se vea como algo menor... Pero no tiene lógica ninguna, desde el momento en que las grandes novelas no son grandes por tener una gran extensión sino por ser grandes artefactos literarios. Pero claro: este es un prejuicio que sólo se cura leyendo relatos.

—¿Robar destinos, como dice en el último cuento, es un vicio difícil de dejar?

—Una de las características del

muchos de los textos reunidos en *Oficios estelares* son inspiraciones, insinuaciones. ¿Lo evidente, lo cerrado, mata al relato?

—Hay que saber lo que hay que contar y lo que no hay que contar. Quien hace un relato está obviando una historia previa y otra posterior. Un relato empieza cuando acaba: empieza a funcionar una vez que se ha leído, cuando comienza a hacer mella en la conciencia del lector.

—*Mundo peligroso, Maneras de perder y Fragilidades y desórdenes...* Al leer los títulos da la sensación de que no sólo tenemos que tener cuidado ahí fuera, sino aquí dentro.

—Es que los peligros están sobre todo aquí dentro (dice, señalándose la cabeza). Un mal pensamiento es más dañino que un tigre.

—¿No hacen a veces los relatos de embriones de novela?

—De hecho, los relatos son despilfarros. Si los alargas y les cambias la estructura, la mayor parte de ellos podrían convertirse perfectamente en novelas. Las novelas son relatos inspirados. El relato es un lujo, es cuando te dices: Podría hacer de esto ciento cincuenta páginas pero, en cambio, prefiero quedarme en un folio y medio”.

ALEVOSÍA

Los relatos son despilfarros, lujos. La mayor parte de ellos se podría convertir perfectamente en una novela”

género humano es la inconformidad con su destino. Soñamos con llegar a unas cosas que, en general, no se cumplen. Tendemos a crearnos muchas ilusiones y, en general, la vida va por otros sitios. Ese malentendido entre uno mismo y su destino figurado es la causa de muchos conflictos...

—Para suerte de los psicólogos.

—Que así lo ganen.

—Más que historias completas,